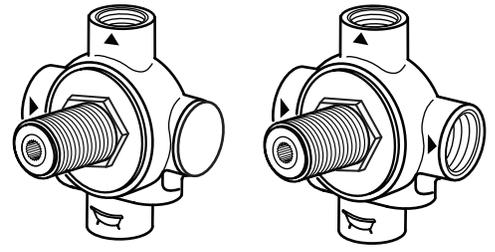


**DESVIADOR DE PARED  
VALVULA DE DOS/TRES VÍAS  
SALIDAS COMPARTIDAS**

Gracias por seleccionar American Standard – el parámetro de primera calidad por más de 100 años.

Para asegurarse de que la instalación transcurra sin inconvenientes lea cuidadosamente estas instrucciones antes de comenzar.

La instalación debe cumplir con todos los códigos de construcción locales.



R422S

R433S

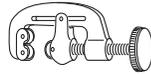
Cumplimiento certificado de la norma ANSI A112.18.1

**HERRAMIENTAS Y MATERIALES RECOMENDADOS**

La mayoría de los procedimientos requieren el uso de herramientas y materiales comunes, que están disponibles en tiendas de suministro de artículos de ferretería y plomería. Es esencial que las herramientas y los materiales estén a mano antes de comenzar el trabajo.



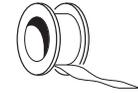
Pinzas ajustables



Cortador de tuberías



Llave inglesa

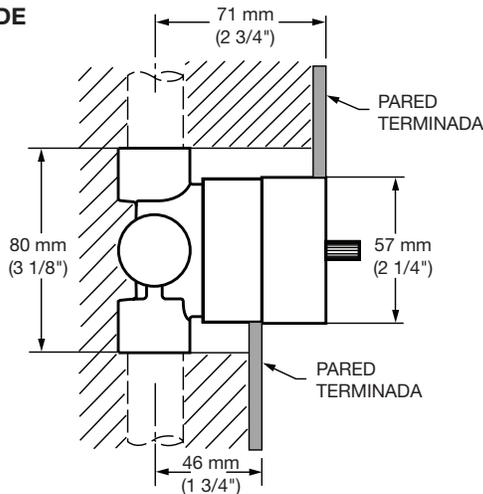


Cinta de teflón

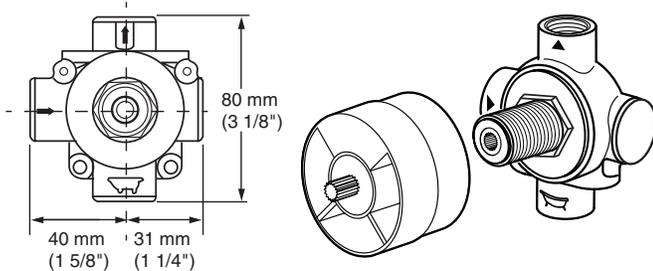
**ROUGHING-IN DIMENSIONS:**

• NOTE: No concealed piping furnished

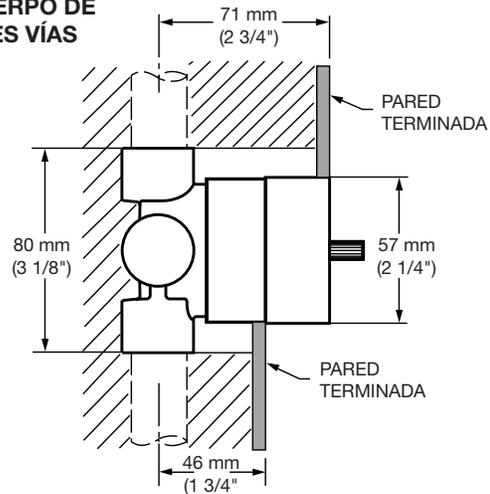
**CUERPO DE  
DOS VÍAS**



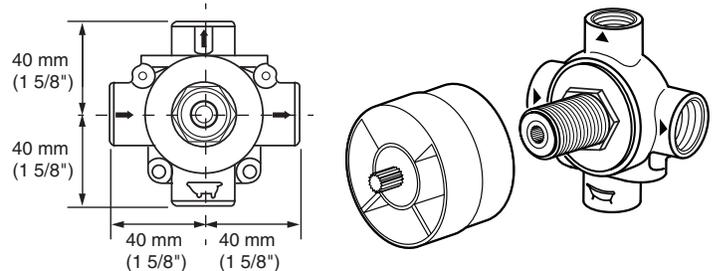
TODAS LAS CONEXIONES 13 mm (1/2 in) NPT



**CUERPO DE  
TRES VÍAS**



TODAS LAS CONEXIONES 13 mm (1/2 in) NPT



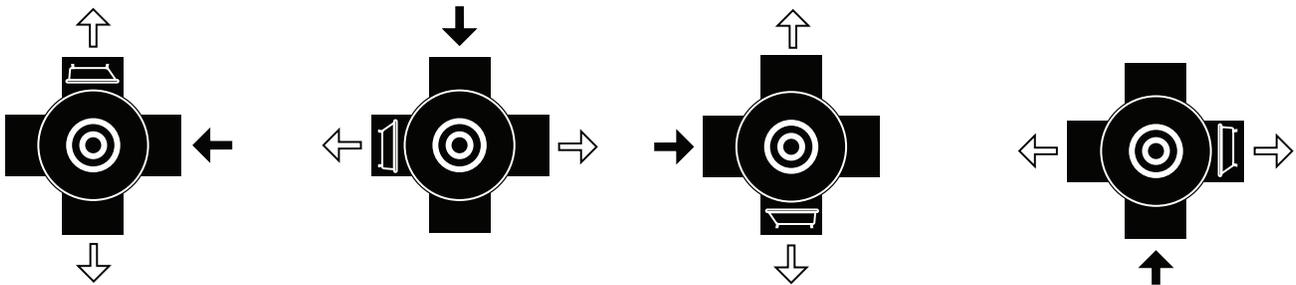
## 1 PRESENTACIÓN

**PRECAUCIÓN** NO SELLE NINGUNA SALIDA. EL DESVIADORNO PUEDE USARSE COMO VÁLVULA DE TOPE.

- Cierre los suministros de agua caliente y fría antes de comenzar.
- Vea el dibujo general en el reverso. El puerto con la imagen de la TINA DE BAÑO es el de flujo alto.
- El DESVIADOR puede instalarse con la entrada girada en cualquier posición.
- Las conexiones de suministro son conexiones de 13 mm (1/2 in) conforme a la norma de la Rosca Nacional de Tubos (National Pipe Thread, NPT).
- Para una posición adecuada, la pared terminada debe encontrarse dentro de la parte lateral del PROTECTOR DE YESO.
- Conecte agua a la válvula. El reverso del cuerpo está marcado con flechas.

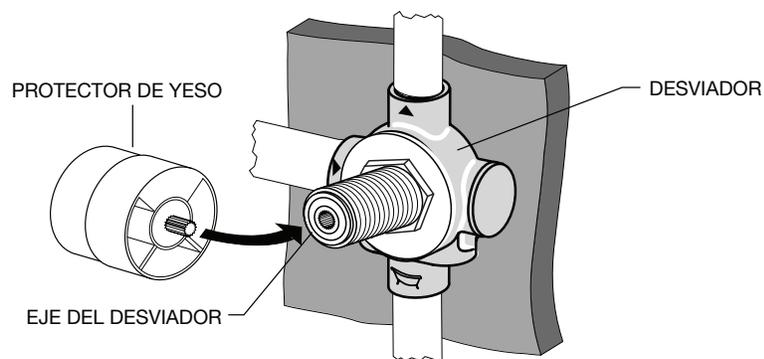
**PRECAUCIÓN** NO SUELDE CERCA DE LA VÁLVULA. SE PUEDEN DAÑAR LOS SELLOS. NO SELLE NINGUNA SALIDA. ESTE DESVIADOR NO PUEDE USARSE COMO VÁLVULA DE TOPE.

- Como apoyo, use ménsulas de tubería aseguradas a ménsulas de madera.



## 2 PRUEBE EL DESVIADOR

- Verifique que el DESVIADOR funcione correctamente y no tenga fugas.
- Para hacerlo, desatornille el PROTECTOR DE YESO, dele vuelta e introdúzcalo con el pasador ranurado en la canaleta del EJE DEL DESVIADOR y utilícelo como perilla del desviador.
- Vuelva a atornillar el PROTECTOR DE YESO. Haga azulejar la pared únicamente con el PROTECTOR DE YESO atornillado.



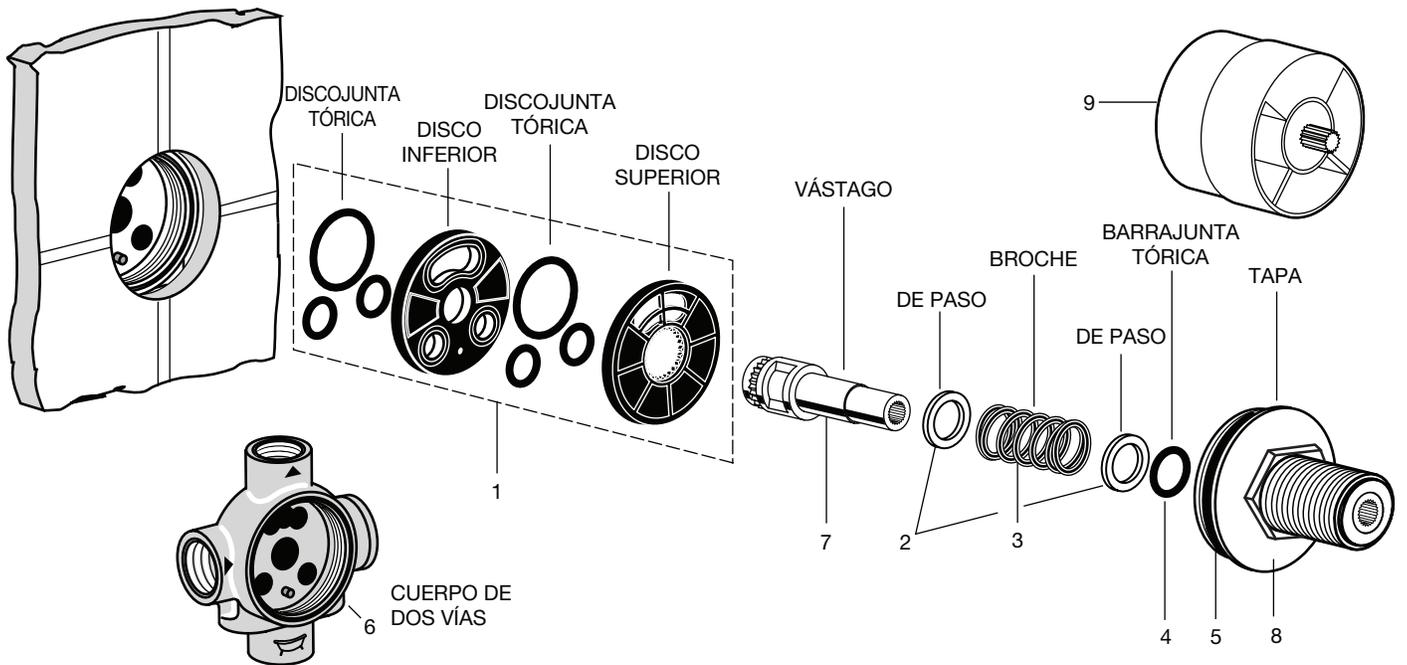
### 3 INSTALAR TRIM

- Después de la pared terminada, retire, CUBIERTA DE YESO.
- Vea las instrucciones de instalación separadas suministradas con kit de ajuste para el conjunto del mango.

### 4 SERVICIO

#### PARA REEMPLAZAR LAS JUNTAS TÓRICAS:

- Cierre el suministro de agua.
- Desenrosque la TAPA y quite el VÁSTAGO, el RESORTE y los SELLOS.
- Quite los elementos viejos del DESVIADOR e instale piezas nuevas.
- Reemplace las piezas restantes en el orden inverso.
- **NOTA:** Los números de las piezas de reparación son del 1 al 9.

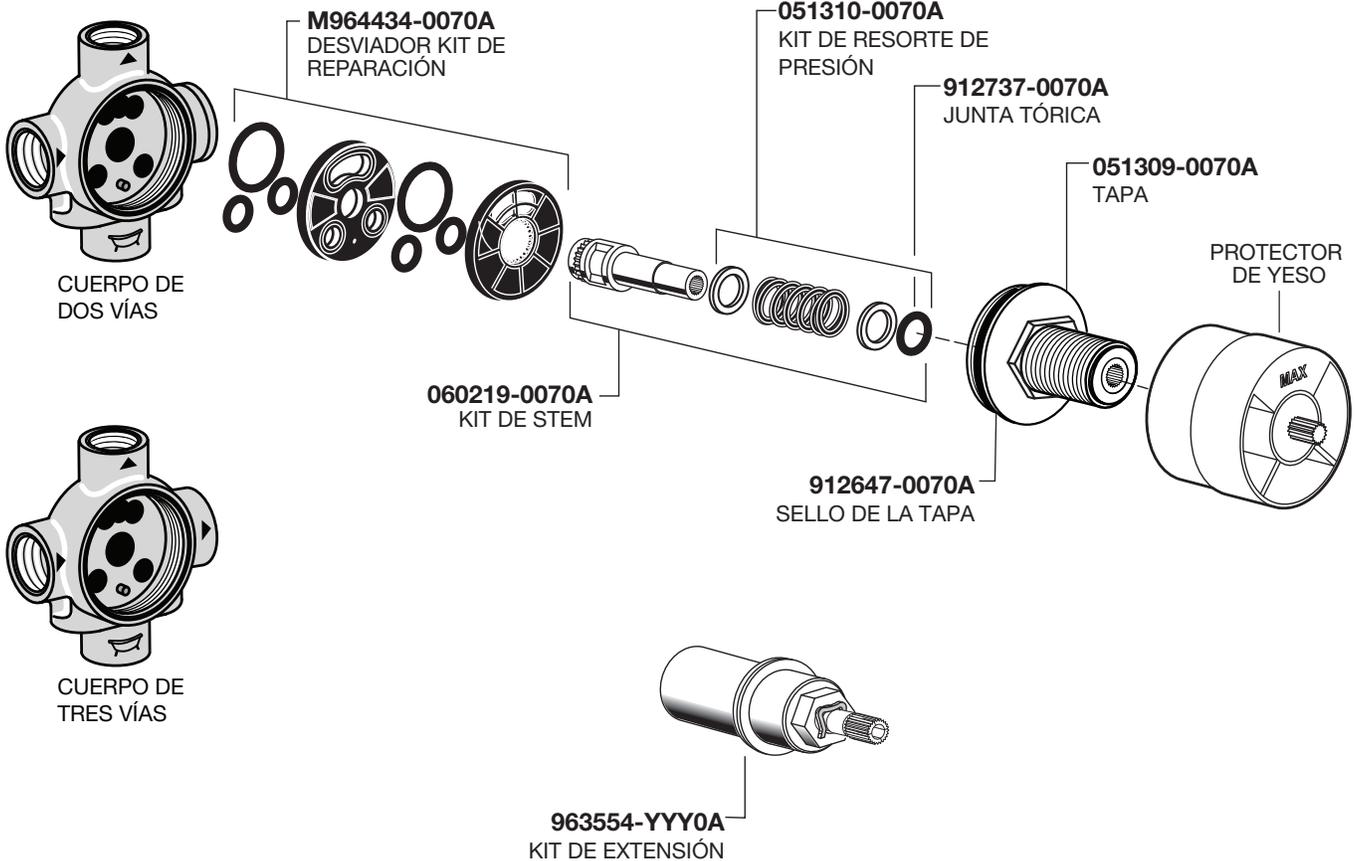


# American Standard

## DESVIADOR DE PARED VALVULA DE DOS/TRES VÍAS SALIDAS COMPARTIDAS

NÚMERO DE MODELO

**R422S; R433S**



### LÍNEA DE AYUDA DIRECTA

Si desea obtener información o tiene preguntas, llame sin cargo al (1) 800-442-1902.

Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 6:00 p.m.

Sábado 10:00 a.m. a 4:00 p.m.

Hora normal del este

EN CANADÁ: 1-800-387-0369

(TORONTO: 1-905-306-1093)

Los días de semana de 8:00 a.m. a 7:00 p.m.

Hora normal del este

EN MÉXICO: 01-800-839-1200



PART OF LIXIL